



3 О Народном бюджете прошлого года

4 «Рождественский концерт»

В Нарва-Йыэсуу появится парковка для автокараванов и автомойка



Городское собрание Нарва-Йыэсуу приняло решение о предоставлении городского имущества в пользование на условиях платного права застройки через проведение публичного аукциона на участке по адресу Й. Поска 100, город Нарва-Йыэсуу.

Целью является создание недостающей на данный момент в городе парковки для автокараванов, автомойки общего пользования и здания с иной коммерческой функцией. Площадь территории по адресу Й. Поска 100 составляет 33 636 м² (целевое назначение: 90% — земля общего пользования, 10% — земли водоёмов).

Победитель аукциона обязан разработать детальный план, провести проектирование и построить сооружения/здания, указанные в данном решении и его приложениях.

На основании решения городского собрания Нарва-Йыэсуу от 28.08.2024 № 102 «Предоставление городского имущества в пользование на условиях платного права застройки через проведение публичного аукциона на участке по адресу Й.Поска 100, город Нарва-Йыэсуу» был организован открытый аукцион.

Письменный аукцион для установления права застройки был проведен в электронном формате через портал Osta.ee.

Первый аукцион не увенчался успехом. Ко 1448 второй дате окончания аукциона, 29.10.2024 к 12:00, на портале Osta.ee. было подано одно предложение на право застройки указанного участка.

Победителем аукциона стало Peipsi ääre selts MTÜ. В ближайшее время городская управа Нарва-Йыэсуу и Peipsi ääre selts заключат нотариальный договор.

Городская управа Нарва-Йыэсуу

Руководитель квартирного товарищества Пыльтсамаа: комплексная реновация принесла жителям значительную экономию и удовлетворение

В последние годы все более очевидным становится значение капитальной реновации многоквартирных домов. Чем больше владельцы квартир понимают ее преимущества, тем больше появляется энергоэффективных домов. Хорошим примером служит недавняя реновация домов на Рингтеэ 4 и Рингтеэ 5 в Пыльтсамаа, которые стали образцом и для других товариществ.

Карин Курик, член правления товариществ на Рингтеэ 4 и Рингтеэ 5, отмечает, что решение о комплексной реновации было принято, когда здания начали разрушаться, и стало понятно, что невозможно провести ремонт частями. Реновация была комплексной и охватывала все работы, способствующие как энергоэффективности, так и улучшению условий проживания. «Было сделано всё: утепление, новая крыша, замена всех дверей и окон, установка вентиляции, новая система отопления, водопровод и канализация», — рассказывает Курик.

Результаты не заставили себя ждать: наиболее заметную экономию дает утепление, а замена окон дополняет эффект. «Мы подсчитали общую сумму расходов на отопление: разница между прошлым и текущим годом составила 49 процентов. Жители были очень довольны, увидев столь значительную экономию», — делится руководитель товарищества.

Строительный процесс шел гладко, в основном благодаря хорошему со-



трудничеству между строителями и жителями. Карин Курик также подчеркивает решимость и единство жильцов дома, что значительно об-

легчило процесс. Важно отметить, что большинство жителей домов по адресу Рингтеэ 4 и Рингтеэ 5 составляют пожилые люди,

- Квартирные товарищества Ида-Вирумаа могут подать заявку на пособие из Фонда справедливого перехода (ÕÜF) для реконструкции многоквартирных домов. Возможно получить субсидию до 80%. Узнайте подробнее: eis.ee/ru/ida-virumaa-OUF.
- Квартирные товарищества могут, помимо пособия на реконструкцию, подать заявку на кредит на реконструкцию или поручительство через EIS.
- По вопросам пособия, кредита и поручительства для многоквартирных домов от EIS можно получить бесплатную консультацию.
- В Ида-Вирумаа товарищества консультируют как на эстонском, так и на русском языках консультант EIS Людмила Пейусса (ljudmila.peussa@eis.ee) и консультант Союза местных самоуправлений Ида-Вирумаа Алла Борисова (alla.borisova@ivol.ee). Товарищества могут пригласить консультанта на собрание, чтобы члены товарищества могли задать вопросы напрямую эксперту.

на момент принятия решения 81% из них были в возрасте от 75 до 93 лет. Благодаря пособию от EIS, покрывающему 50% затрат на реновацию, и специальному кредиту на реновацию от EIS, о котором можно ходатайствовать, если коммерческие отказывают товариществу в выдаче кредита, проект был успешно реализован.

Для тех, кто рассматривает подобный проект, Курик подчеркивает важность планирования. «В региональных центрах развития есть консультанты, которые всегда готовы прийти на помощь на общих собраниях, объяснить, рассказать, дать совет», — рекомендует она.

Государство продолжает поддерживать реновацию домов через субсидии, поручительства и кредиты на реновацию. Главное послание простое: чем раньше начнете, тем ско-

рее будете жить в энергоэффективном, удобном и красивом доме. Фонд предпринимательства и инноваций (EIS) участвует в проекте Европейского Союза LIFE IP BuildEST, который объединяет знания и опыт различных сторон для реконструкции жилищного фонда Эстонии к 2050 году.

Смотрите также видео!



Началась подготовка плана развития теплового хозяйства города

Горуправа Нарва-Йыэсуу заключила договор с фирмой Pilvero OÜ на подготовку плана развития теплового хозяйства 2025-2035.

Целью плана развития является определение видения и направлений по производству, распределению и использованию тепловой энергии в регионах самоуправления с центральным теплоснабжением. На сегодняшний день самоуправление включает три таких региона - город Нарва-Йыэсуу, поселки Ольгина и Синимяэ. План развития теплового хозяйства будет готов в марте 2025 года и будет вынесен на утверждение на заседание горсобрания Нарва-Йыэсуу.

Наталья Соловьёва
Специалист по строительным проектам



Narva-Jõesuu Linnavalitsus

Городская управа Нарва-Йыэсуу публикует следующие предварительные условия проекта:

«Предоставление проектных условий на возведение здания автозаправочной станции с необходимыми удобствами в Нарва-Йыэсуу, в Кудрукюла, на участках Кютте и Мотелли» согласно заявке, заявитель желает спроектировать и построить здание автозаправочной станции-обслуживания с необходимыми удобствами на территории участка Мотелли (85101:001:0623) на основании детального плана и на территории участка Кютте (85101:001:0624) только объекты. Также желают уточнения о цели использования, условий застроенной территории, а также архитектурных, строительных или дизайнерских условий.

Для земельного участка составлен «Детальная планировка земельного участка волости Вайвара, Кудрукюла, AS EK Container Filling Station» (работа № 21.03.2014 и приказ волостной управы Вайвара № 150 от 15 июля 2014 года об установлении детальной планировки).

В соответствии с § 31(1) EhS (Закона о строительстве) компетентный орган должен принять решение об организации процедуры выдачи проектных спецификаций как открытой процедуры. Предоставление условий проектирования в качестве открытой процедуры должно быть организовано в случаях, указанных в § 27 EhS и § 125 (5) Закона о планировании.

С полным текстом проекта условий проектирования можно ознакомиться на сайте города Нарва-Йыэсуу <https://narva-joesuu.ee/projekteerimistingimuste-avalikustamine> или у специалиста по строительству городской управы Нарва-Йыэсуу Юлии Богдановой (ул. J. Poska 26, каб 231 по предварительной записи, тел. 56686641).

Свои мнения и возражения против проекта условий проектирования можно направлять в городскую управу Нарва-Йыэсуу по почтовому адресу J.Poska tn 26, 29023 город Нарва-Йыэсуу или по адресу электронной почты info@narva-joesuu.ee.

Крайний срок подачи предложений и возражений – 14.12.2024.

Narva-Jõesuu Linnavalitsus

Городская управа Нарва-Йыэсуу публикует следующие предварительные условия проекта:

«Предоставление проектных условий на возведение производственных, складских или коммерческих зданий в Нарва-Йыэсуу, в поселке Ольгина, на участках по ул. Ребасе 15 и Ребасе 13»

Согласно ходатайству, заявитель желает спроектировать и построить производственные, складские и коммерческие здания на основании детального плана и хочет знать, какой будет подходящая планировка здания, параллельного дороге или нет (хочет, чтобы здание было повернуто), а также знать условия застройки и архитектурные, строительные или дизайнерские условия.

Земельный участок подпадает под действие «ДП с уточнением детального плана земельного участка Futura в поселке Ольгина», работа № H-166-14, 2014а, составленным KOOTPLAAN OÜ в 2014 году. Учрежден приказом 43 от 17.02.2015. Заказчик: OÜ Virumaa Tehnopark. В соответствии с § 31(1) EhS (Закона о строи-

тельстве) компетентный орган должен принять решение об организации процедуры выдачи проектных спецификаций как открытой процедуры. Предоставление условий проектирования в качестве открытой процедуры должно быть организовано в случаях, указанных в § 27 EhS и § 125 (5) Закона о планировании.

С полным текстом проекта условий проектирования можно ознакомиться на сайте города Нарва-Йыэсуу <https://narva-joesuu.ee/projekteerimistingimuste-avalikustamine> или у специалиста по строительству городской управы Нарва-Йыэсуу Юлии Богдановой (ул. J.Poska 26, каб 231 по предварительной записи, тел. 56686641).

Свои мнения и возражения против проекта условий проектирования можно направлять в городскую управу Нарва-Йыэсуу по почтовому адресу J.Poska tn 26, 29023 город Нарва-Йыэсуу или по адресу электронной почты info@narva-joesuu.ee.

Крайний срок подачи предложений и возражений – 14.12.2024.

Narva-Jõesuu Linnavalitsus

Городская управа Нарва-Йыэсуу публикует следующие предварительные условия проекта:

«Предоставление проектных условий для возведения нового частного дома в городе Нарва-Йыэсуу в деревне Перьятси, на участке Курви»

Согласно заявке, заявитель желает спроектировать и построить новый частный дом и два вспомогательных здания на участке Курви. В соответствии с § 26 (1) EhS (Закона о строительстве), условия проектирования необходимы для подготовки проекта строительства здания или сооружения, представляющего существенный общественный интерес, подлежащего разрешению на строительство, если нет обязанности по составлению детального плана.

В соответствии с § 31(1) EhS (Закона о строительстве) компетентный орган должен принять решение об организации процедуры

выдачи проектных спецификаций как открытой процедуры. Предоставление условий проектирования в качестве открытой процедуры должно быть организовано в случаях, указанных в § 27 EhS и § 125 (5) Закона о планировании.

С полным текстом проекта условий проектирования можно ознакомиться на сайте города Нарва-Йыэсуу <https://narva-joesuu.ee/projekteerimistingimuste-avalikustamine> или у специалиста по строительству городской управы Нарва-Йыэсуу Юлии Богдановой (ул. J. Poska 26, каб 231 по предварительной записи, тел. 56686641).

Свои мнения и возражения против проекта условий проектирования можно направлять в городскую управу Нарва-Йыэсуу по почтовому адресу J.Poska tn 26, 29023 город Нарва-Йыэсуу или по адресу электронной почты info@narva-joesuu.ee. Крайний срок подачи предложений и возражений – 14.12.2024.

30 октября состоялось 35-е заседание городского собрания Нарва-Йыэсуу 2-го созыва.

Отмена постановления городского собрания Нарва-Йыэсуу № 33 от 29.06.2022.

29.06.2022 городская управа Нарва-Йыэсуу приняла постановление № 33 «Снос зданий, находящихся в муниципальной собственности, расположенных в деревнях Вививиконна и Сиргала города Нарва-Йыэсуу».

26.04.2023 городское собрание Нарва-Йыэсуу приняло постановление «Условия и порядок предоставления компенсации за перестройку жилья и приобретение временного жилья», согласно которому на городскую управу возложена задача по реорганизации жилищного сектора. В интересах правовой ясности и во избежание ситуации, когда одновременно действуют административные акты с дублирующим содержанием, необходимо отменить постановление городского собрания Нарва-Йыэсуу от 29.06.2022 № 33.

Утверждение самофинансирования проекта «Развитие рыбного порта Нарва-Йыэсуу, II этап».

Первый этап развития рыбного порта Нарва-Йыэсуу успешно завершён. Городская управа Нарва-Йыэ-

су подает заявку на получение субсидии от PRIA на второй этап развития рыбного порта Нарва-Йыэсуу. В связи с этим необходимо подтвердить самофинансирование проекта. Общая стоимость проекта составляет 552 070 евро, из которых 400 000 евро – субсидии и 152 070 евро – самофинансирование.

Срок реализации проекта: 2025-2026 годы.

Комиссия по бюджетам обсуждал этот вопрос. Комиссия считает, что для такой большой суммы самофинансирование недоступно недопустимо. От имени городской управы мэр предлагает самофинансирование в размере 25 000 (для оказания услуг по надзору). Утверждено решением 25000 для самофинансирования.

Согласия на проведение конкурса государственной поставки на концессию услуги организованного вывоза отходов.

Настоящим решением Городское собрание Нарва-Йыэсуу уполномочило Городскую управу Нарва-Йыэсуу провести государственную поставку на организованный вывоз отходов и заключить концессионный договор на

вывоз отходов с победителем поставки сроком до пяти лет. При проведении поставки на организованный вывоз отходов будет учитываться район вывоза, установленный правилами обращения с отходами, который охватывает всю административную территорию города Нарва-Йыэсуу. Действующий договор на организованный вывоз отходов истекает 15.01.2025.

Изменение постановления Городского собрания Нарва-Йыэсуу №74 от 30.10.2019 «Правила обращения с отходами в городе Нарва-Йыэсуу»

Целью внесения изменений является обновление действующих правил обращения с отходами с учетом изменившихся правовых актов и требований ведомств, а также для проведения тендеров на услуги по обращению с отходами и дополнения новыми требованиями, применимыми к вывозу отходов.

Постановление регулирует порядок обращения с отходами на административной территории города Нарва-Йыэсуу, устанавливает общие требования к управлению отходами в зонах плотной и разреженной застройки, а также

на публичных мероприятиях и территориях. Кроме того, постановлением устанавливаются требования к организованному вывозу отходов, разделному сбору отходов, последующему уходу за местами их переработки, надзору и ответственности.

Утверждение структуры и штатного состава должностей Городской управы Нарва-Йыэсуу.

Настоящим решением утверждается структура учреждения и штатный состав должностей Городской управы Нарва-Йыэсуу, начиная с 01.01.2025.

В связи с увеличением рабочей нагрузки в структуре отдела хозяйства создается должность специалиста по строительным проектам, а в структуре отдела развития вводится срочная должность руководителя проекта по развитию Народного дома Ольгина на период с 01.01.2025 по 30.09.2026. Принятие данного решения в октябре служит основанием для своевременного объявления конкурса на подбор подходящего сотрудника.

Изменение постановления Городского собрания Нарва-Йыэсуу № 83 от 27.03.2024 «Согласия на проведение

конкурса на услугу питания».

Решением Городского собрания Нарва-Йыэсуу № 83 от 27.03.2024 было дано согласие на проведение государственного тендера для предоставления услуг питания учащимся основной школы Синимяэ и группам детского сада Синимяэ при детском саду Вайвара, а также заключение договора с победителем конкурса при условии, что предполагаемая стоимость конкурса без налога с оборота (НСО) не превысит 263 403 евро.

Однако стоимость самой низкой поступившей на конкурс заявки составила 359 882,20 евро без НСО, что превышает установленную предполагаемую сумму. В связи с этим требуется разрешение Городского собрания на заключение договора.

Согласно предложению, стоимость питания одного ученика в день составляет 3,80 евро без НСО, а для детей детского сада — 3,60 евро без НСО.

Следующее заседание состоится предположительно 27.11.2024.

Изменение решения Городского собрания Нарва-Йыэсуу № 83 от 27.03.2024 «Согласия на проведение

Погружение в мир приключений: настольно-ролевые игры в молодежном центре Нарва-Йыэсуу

В молодежном центре Нарва-Йыэсуу стартовал уникальный проект, объединяющий любителей настольных и ролевых игр. Участники получают возможность познакомиться с популярными настольно-ролевыми играми, такими как Dungeons & Dragons, освоить принципы 3D-печати и проявить творческие способности в покрасе миниатюр. В рамках проекта в молодежный центр были приобретены современные смоляные 3D-принтеры, на которых молодые люди могут бесплатно создавать фигурки для своих приключений. Это не только помогает погрузиться в атмосферу игры, но и учит работе с передовыми технологиями. Клуб Kaгу, известный своими глубокими знаниями в сфере настоль-



ных и ролевых игр, стал надежным партнером проекта. Благодаря их участию, уже прошли обучающие занятия для мастеров игр, которые теперь водят свои собственные приключения для молодежи. Особое внимание уделяется развитию художественных навыков. В рамках прошедшего мастер-класса по покраске миниатюр, под руководством

профессионального художника, участники не только изучили основы техники, но и смогли раскрасить свои фигурки, добавив им уникальности. Каждую субботу проводятся игровые сессии по Dungeons & Dragons, где участники отправляются в увлекательные приключения. Совсем скоро стартуют сражения в популярной настольной игре Warhammer:

Kill Team. Проект продлится до конца декабря, и это только начало. Все желающие могут присоединиться к занятиям, попробовать себя в роли героя, мастера игры или художника. Это уникальная возможность для молодежи открыть для себя новый мир, развить фантазию, лидерские и творческие навыки. Так же в рамках проекта, библиотека столок центра заметно пополнилась. Теперь у молодежи есть еще больше возможностей для увлекательного досуга. Среди новинок — популярные стратегии, кооперативные приключения и динамичные карточные игры. Также появились дополнения к уже полюбавшимся играм, которые откроют новые сюжетные линии, персонажей и механики. Теперь каждый

сможет найти что-то на свой вкус: от быстрых игр на 15 минут для начинающих до сложных стратегий, которые увлекут на целый вечер. Для новичков всегда найдутся простые, но интересные игры, а опытные игроки смогут испытать свои силы в сложных сценариях. Молодежный центр открыт для предложений. Если у вас есть идея для нового игрового вечера или желание попробовать редкую игру, оставьте свои пожелания — команда проекта всегда готова воплощать задумки участников. Следите за новостями молодежного центра и приходите в мир настольных приключений!

Проект проходит при поддержке Haridus- ja Noorteamet и Haridus- ja Teadusministeerium.

О Народном бюджете прошлого года



Объектом такого бюджета является инвестиционный объект, деятельность или событие, связанное с городом Нарва-Йыэсуу, которое должно обеспечивать общественное благо и находиться в общественном достоянии, и объект не должен нести необоснованных расходов для бюджетов последующих лет.

Народный бюджет города Нарва-Йыэсуу на 2023 год составлял 30 000 евро. В 2023 году победила идея установки питьевых кранов и ремонтных пунктов по обслуживанию велосипедов в крупных населённых пунктах города. Проект направлен на поддержку увлечения спортом и улучшить качество жизни на административной территории города. В рамках проекта в Нарва-Йыэсуу, Ольгина и Синимяэ уже в начале этого летнего сезона были установлены стационарные ремонтные мастерские для велосипедов. Они расположились рядом с велосипедными дорожками в Нарва-Йыэсуу на улице Vabaduse у остановки Meresuu, в Ольгина на Нарвском шоссе и в Синимяэ рядом со школой на улице Kesк. Бесплатные ремонтные точки, помогут временно накачать шину, чтобы добраться до ремонтной мастерской или места назначения, или позволят осмотреть велосипед перед началом сезона. Мастерские оснащены так же разными ключами, с помощью которых можно произвести небольшой ремонт.

В конце сентября были закончены работы по установке питьевых кранов. Проектированием занималась фирма AKVILON-PROJEKT OÜ, а установкой, по результатам госзакупки, строительная фирма AS Vant. На сегодняшний день питьевые краны на зимний период законсервированы и будут доступны только в летний сезон. Данная часть Народной идеи тоже направлена на активных горожан и туристов, кто при занятии спортом или прогулке неожиданно испытал жажду. Такие пункты были сооружены в Нарва-Йыэсуу у входа на пляж на улице Kiriku, в Синимяэ у здания музея и в Ольгино вблизи тренажёрной площадки.

В этой статье хотелось бы поблагодарить активных горожан за очень полезную для всех идею, привлечённых к реализации проектировщиков и строителей, и руководство города, которое поддержало выполнение идеи в полном объёме, так как суммы строительных договоров превысили установленный бюджет. До встречи на велодорожках и спортивных площадках! Поддержим вместе здоровый образ жизни и экологически чистый способ передвижения!

Егор Чумаков
руководитель хозяйственного отдела

Школы Нарва-Йыэсуу в Таллинне на Тоомпеа

5 ноября ученики 9-х классов школ Нарва-Йыэсуу и Синимяэ приняли участие в проекте «Моя страна».

В рамках этого проекта у наших учеников была замечательная возможность познакомиться с домом Стенбока, рабочими и представительскими помещениями премьер-министра Эстонской Республики, также с деятельностью премьер-министра Эстонской Республики и Государственной канцелярии. Гид рассказал об истории здания и показал его помещения.

После посещения дома Стенбока ученики отправились в Белый зал замка Тоомпеа, где гид рассказал об основах работы Рийгигогу. Учащиеся смогли побыть в зале заседаний Рийгигогу и понаблюдать за заседанием Рийгигогу.

Интерес вызвала также встреча с членом Рийгигогу Меэлисом Ки-

ли, который родом из Ида-Вирумаа. Он ответил на вопросы учеников и рассказал о своей жизни и работе. Меэлис Кили подчеркнул важность знания иностранных языков. Также состоялась викторина на тему «Моя страна», включавшая 10 вопросов. Лучшие участники получили приятные призы.

Последним пунктом программы стало посещение информационного центра Европейского опыта, где ученики получили интерактивное представление о работе Европейского Союза, расширили свои знания о значимости важнейших европейских организаций и предстоящих глобальных вызовах.

Во время беседы с учениками стало ясно, что большинству особенно понравился дом Стенбока: его архитектура, старинная и роскошная мебель, большой балкон с потрясающим видом. Ребята отметили, что



было здорово посидеть на месте министра. Также запомнилось заседание Рийгигогу своим процессом работы и голосования. Интерес вызвала и беседа с членом Рийгигогу, ведь живое общение с человеком

всегда приятно!

В итоге все прошло успешно и замечательно!

Учитель школы Синимяэ: М. Яаго
Учитель школы Нарва-Йыэсуу: А. Акимов

Вспоминая детский сад Ромашка



Уже прошло несколько месяцев с того дня, когда четыре группы упаковали свои вещи в коробки и отправили их в школьное здание. С августа детский сад работает на втором этаже школы, где у каждой группы есть своя отдельная комната.

Привыкание к новым условиям заняло немного времени, но в конце концов все устало, и образовательный

процесс протекает в привычном ритме. Иногда приходится проходить мимо бывшего здания детского сада, и на душе появляется легкая ностальгия, так как я работала там с 1986 года. Перед зданием растёт серебристая ель, у которой когда-то была срезана верхушка, но мне посчастливилось наблюдать невероятную жизненную силу этого дерева: всего за несколько лет оно смогло восстановиться

верхушку, изогнув вверх ветви, растущие на стволе. Из окна одной группы открылся незабываемый вид: белка бежала по электрическому проводу от одного столба к другому и оттуда прыгнула на ветку сосны. Эта маленькая пушистая комочек продолжит заниматься своими делами на проводах, оставив нам прекрасное воспоминание. У стен детского сада были высажены деревья и кустарники, за которыми заботливо ухаживали, и они радовали всех своим пышным цветением.

Очень хочется надеяться, что при сносе детского сада, который ждёт свою печальную участь, смогут сохранить и оценить живую природу, где это возможно, ведь и так все-го жалко!

Юлле Сахаров
Фото: Иивика Хяккинен



SA Narva-Jõesuu Hooldekodu предлагает услугу дневного центра «Поддержка повседневной жизни»

Уважаемые будущие клиенты и их родственники! Дом по уходу предлагает воспользоваться бесплатной услугой нашего Дневного центра «Поддержка повседневной жизни», созданной специально для улучшения качества жизни взрослых людей с особыми психическими потребностями. Мы предлагаем: индивидуальные и групповые виды деятельности, социальную и эмоциональную поддержку, развивающую деятельность, которая помогает улуч-

шить повседневные и когнитивные навыки, творческие мастерские и занятия, направленные на самовыражение. Дневной центр открыт с понедельника по пятницу с 9.00 до 16.00, по адресу Метса 5, г. Нарва-Йыэсуу. Будем рады видеть вас в нашем дневном центре! Для получения дополнительной информации вы можете связаться по телефону или электронной почте: +372 58865330, Наталья Келлер, info@njhooldekodu.ee

Поздравляем с днем рождения!

СЕРГЕЙ ИВКИН
МИРАЛЬДА ИГНАТЬЕВА
ЕЛЕНА ВАСНЕВА
ПРАСКОВЬЯ КИТАЕВСКАЯ
АНТОНИНА НЕЧАЕВА
ВАЛЕНТИНА ГРАЧЁВА
ЮРИЙ-ЛЕМБИТ ТООТС
ТАМАРА СЕМИНА
ЭВИ РЕБМАНН
НАТАЛЬЯ КОМАР
АЙНО ЛЕВОНТИ
КАТО РЕЙМО
ЛИДИЯ ЛЕБЕДЕВА
АЛЕКСАНДР БАРАНОВ
ВИКТОР КРАСНОГИР
ТАМАРА ЛЕПИК
НИКОЛАЙ СТЕПАНОВ
ГАЛИНА ПОЛЯК
ХАНС-ЙОАХИМ МАТЕИС
ЛЮБОВЬ СМЕРНОВА
ЮРИЙ УТРОБИН
ВЛАДИМИР ЗАДЫР
НАТАЛЬЯ МОНАХОВА
ВАЛЕРИЙ ЯРОЩУК
ВИКТОР ПЕХК
ТАМАРА ПАВЛОВА
ЗОЯ ГАВРИЛОВА
ВАЛЕНТИНА КАРПОВА



Поздравляем с рождением!

ТИМУР КУКСОВ

САНДРА ПЕРТМАН



«Рождественский концерт»

Ожидание Рождества - одно из самых приятных времен в году, когда появляется ощущение, что если отпраздновать его правильно и в правильной атмосфере, то оно сохранится на весь год. Создадим рождественское настроение в нашем городе вместе с замечательными артистами.

21 декабря в 15:00 в зале отеля Narva-Jõesuu Medical SPA (Aia 3) выступит хор девушек Эстонского телевидения с художественным руководителем Аарне Салувеер.

Хор девушек Эстонского телевидения - известный коллектив, корни которого уходят в 1990 год, когда Аарне Салувеер и Ева Вийлуп основали детскую вокальную студию при редакции детских программ ETV. За годы своего существования хор стал творческой основой для многих выдающихся эстонских музыкантов, таких как Маарья, Ханна-Лийна Выса, Ленна, Вайко Эплик и многих других. Хор полу-



чил международное признание, завоевал призы на престижных конкурсах и выступал на лучших сценах по всему миру.

Репертуар хора разнообразен: церковная и светская музыка, обработки народной музыки, поп- и джазовые каверы, а также гранди-

озные вокально-симфонические произведения. Сотрудничество с лучшими эстонскими и зарубежными музыкантами, такими как Арво Пярт, Вельо Тормис и Хосе Каррерас, обогатило выразительные способности хора и привлекло к нему большое внимание.

«Рождественский концерт» обещает слушателям проникновенные и праздничные музыкальные впечатления, идеально подходящие для рождественского адвента. В исполнении хора прозвучат как традиционные рождественские песни, так и современные композиции, которые обязательно затронут душу и создадут теплую атмосферу.

Приходите и насладитесь первоклассной хоровой музыкой и праздничной рождественской атмосферой!

Вход на концерт только по приглашениям, которые может получить предварительно любой желающий в библиотеке Нарва-Йыэсуу (Kesk 3). Количество мест ограничено.

Счастливого Рождества!

Центр по интересам города Нарва-Йыэсуу

Как записаться на прием к физиотерапевту, клиническому психологу или логопеду?

1. Если у Вас возникли проблемы со здоровьем, сообщите об этом своему семейному или лечащему врачу. При наличии медицинских показаний врач вышлет Вам дигитальное направление на прием к физиотерапевту, клиническому психологу или логопеду. Объем и содержание услуги определяется вместе с Вами специалистом, оказывающим медицинскую услугу.

2. Если у Вас есть медицинская страховка, то на основании полученного направления от врача Вы можете обратиться к договорному партнеру Кассы здоровья, где Вы должны будете оплатить только фиксированную плату за визит. Подходящего Вам оказателя услуг можно найти на интернет-странице Кассы здоровья.

3. Если Вы не застрахованы или выбранный Вами оказатель услуг не является договорным партнером Кассы здоровья, то Вам при-

дется оплатить услугу самостоятельно.

4. Специалист здравоохранения, предоставляющий услугу, не обязательно должен находиться недалеко от Вашего места жительства: Вы можете получить помощь по всей Эстонии.

5. Чтобы записаться на прием, свяжитесь с выбранным медицинским учреждением по телефону или электронной почте. Некоторые оказатели услуг также предлагают свободное время приема через интернет-сайт дигитальной регистратуры. Если Вам не удалось сразу найти подходящее Вам время визита, узнайте, когда будут предложена следующая серия свободного времени для бронирования. Также спросите, можете ли Вы поставить себя в «список ожидания».

6. Вы можете проверить возможности получения услуги в несколь-

ких медицинских учреждениях, но помните, что с одним направлением Вы можете обратиться только к одному оказателю услуг. Также важно забронировать визит для получения услуги в течение шести месяцев с даты выписывания Вам направления. Если, получив направление, Вы уже забронировали время у оказателя услуг и посетили его, то на основании этого направления Вы не можете сменить данного оказателя услуг для повторных визитов.

7. Вы можете просмотреть выписанные Вам направления, зайдя на Портал здоровья terviseportaal.ee.

8. Если показания позволяют, некоторые учреждения также предлагают оказание услуги в повседневной среде пациента (например, дома). Соответствующее показание должно быть описано в направлении, составленном Вашим семейным или лечащим вра-

чом.

9. После первичного приема Вы можете договориться о дальнейших визитах со специалистом, предоставляющим услугу.

10. Вы можете самостоятельно просмотреть свои медицинские документы и данные и все выписанные Вам направления, войдя на Портал здоровья terviseportaal.ee. Эти данные также доступны семейному врачу и врачам-специалистам, которым необходима информация о Вашем здоровье. Подробнее на сайте Департамента здоровья www.tervisekassa.ee/tervishoiuspetsialist.

Если у Вас есть вопросы об оказателе медицинских услуг, обратитесь в Кассу здоровья.

Тренировки по боксу проходят



в Спортцентре Синимяэ
П, Ср, Пт
17:00 — 19:00

в школе Нарва-Йыэсуу
Вт, 18:00 — 19:00
Чт, 17:00 — 18:30
Сб, 12:00 — 13:30

ВНИМАНИЕ!

С 26 НОЯБРЯ 2024 ГОДА МЕНЯЕТСЯ МЕСТО ПРИЁМА СОЦИАЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ В ОЛЬГИНА

ПРИЁМ В ОЛЬГИНА КАЖДЫЙ ВТОРНИК ЧЁТНОЙ НЕДЕЛИ МЕСЯЦА
8:30 – 16:00
ПО АДРЕСУ НАРВСКОЕ ш. 9-1

Мероприятия декабря

07.12 в 13:00 Открытие выставки «Шаги к мастерству», художественная студия «Ступени», Белый зал, Кеск 3.

13.12 в 17:30 Концерт музыкальной школы Нарва-Йыэсуу. Белый зал, Кеск 3.

20.12 в 16:00 Рождественский праздник в атриуме школы Синимяэ. Стоимость билета - 5 евро. Билеты – в библиотеке Синимяэ Вт-Пт с 15:00 до 18:00, Сб 10:00-14:00. Информация по телефону: 58710230 Екатерина.

21.12 в 15:00 Концерт «Рождественская радость». Хор девочек Эстонского телевидения и художественный руководитель Арне Салувеер. Narva-Jõesuu Medical SPA, Аиа 3. Вход свободный, но по пригласительным билетам. Пригласительные можно получить в библиотеке Нарва-Йыэсуу.

22.12 в 12:00 Детское представление «В зимнюю сказку». Театр «Туулеветски». Narva-Jõesuu Medical SPA, Аиа 3.

Нас покинули...

ГАЛИНА БОЛШАКОВА

СЕРГЕЙ ЛЕБЕДЕВ

ВИКТОР КНЯЗЕВ

ВИКТОР ВИРГИН

АНАТОЛИЙ КОСЕНКО

ЛЮДМИЛА МЕЛЬНИЧЕНКО

ВАЛЕНТИН БУЛАНОВИЧ

Глубокие соболезнования близким

